

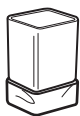


ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ACCESORIOS

1800

- IT** ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
- GB** MOUNTING INSTRUCTIONS
- FR** INSTRUCTIONS DE MONTAGE
- DE** MONTAGEANWEISUNGEN
- NL** MONTAGEINSTRUCTIES
- ES** INSTRUCCIONES DE MONTAJE
- PT** INSTRUÇÕES DE MONTAGEM





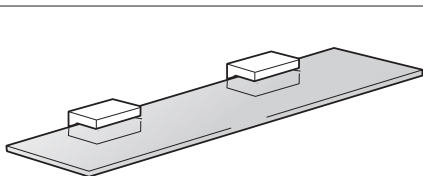
A1810Z



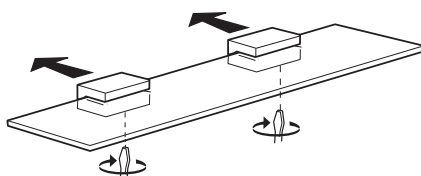
A1811Z



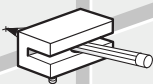
A1812Z



A18090



1

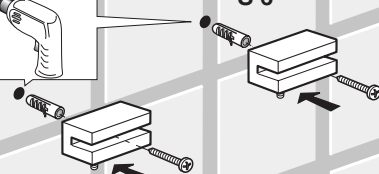


2

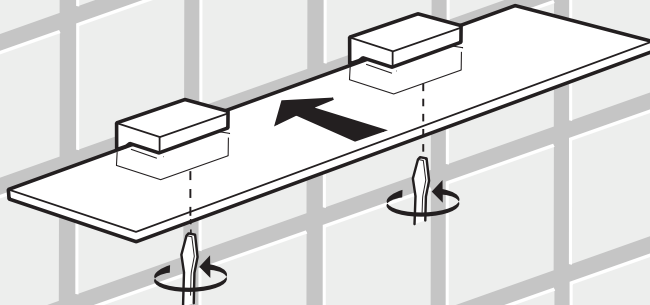


Ø 6 mm

S 6

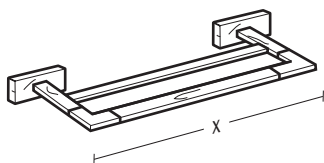


3



4



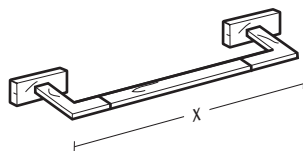


A1819B

X=45 cm

A1819C

X=60 cm



A1818A

X=30 cm

A1818B

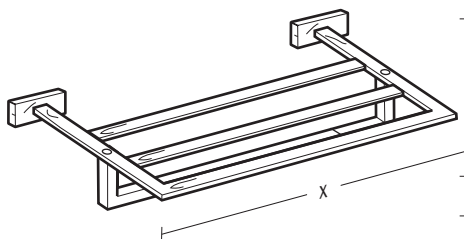
X=45 cm

A1818C

X=60 cm

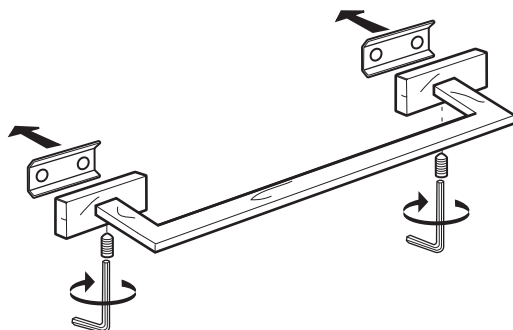
A1818D

X=80 cm

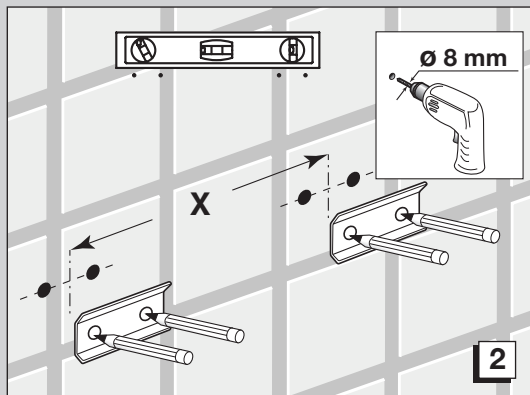


A18680

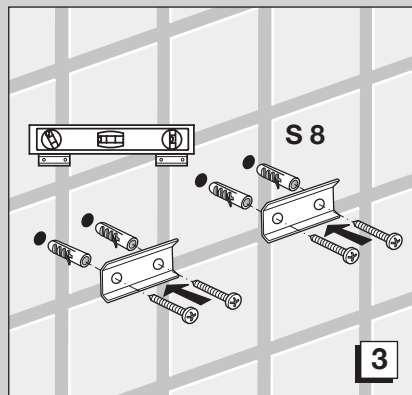
X=60 cm



1

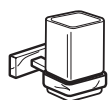
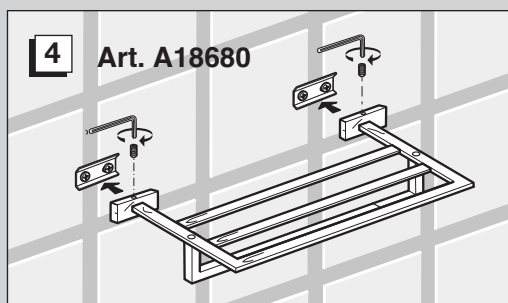
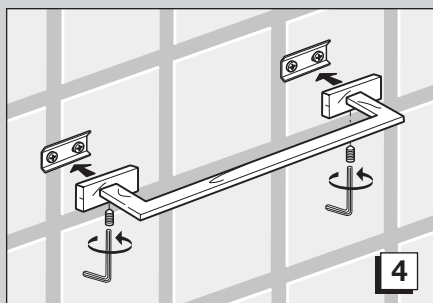


2



3

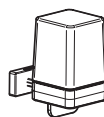




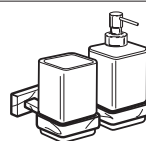
A18100



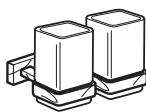
A18110



A18670



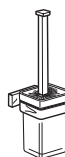
A1810D



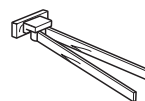
A1810F



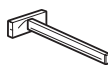
A18120



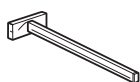
A18140



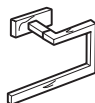
A1815A



A1815B



A18150



A18160



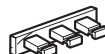
A1820A



A1820B



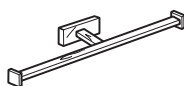
A1825A



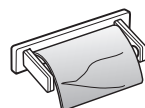
A1820C



A18260



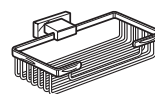
A1825B



A1826A

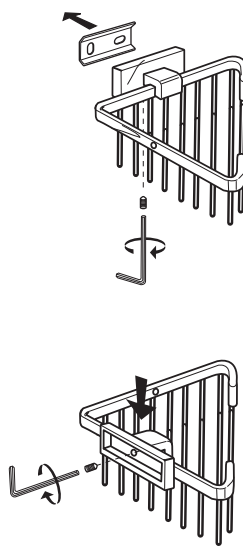
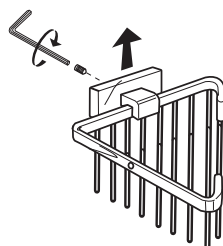
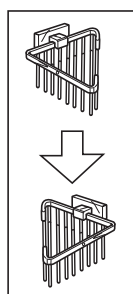
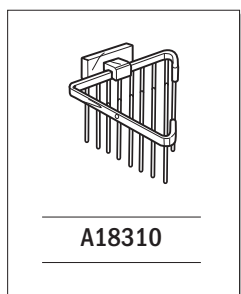
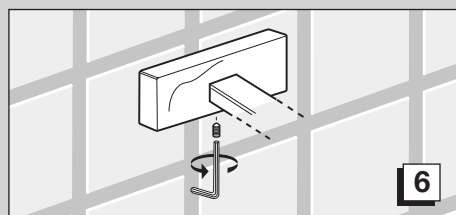
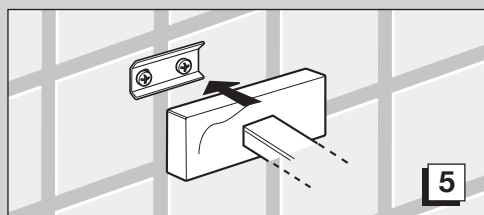
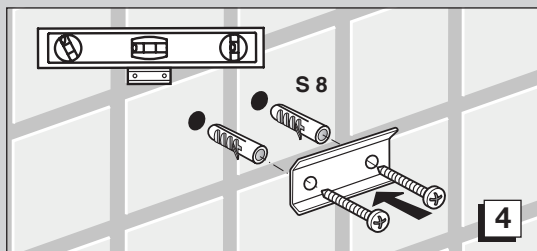
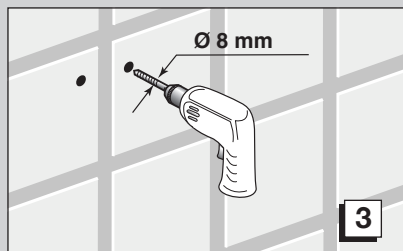
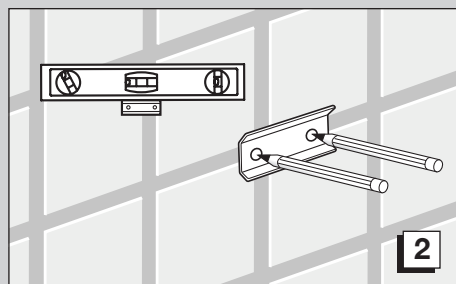
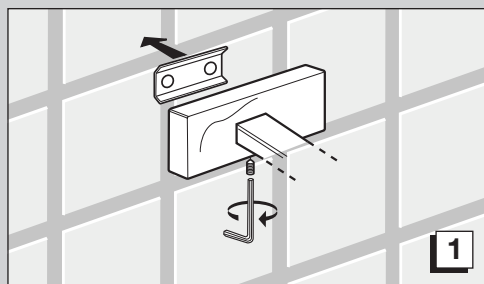


A18280



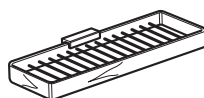
A18510



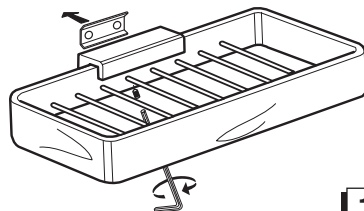




A1849A



A1851A

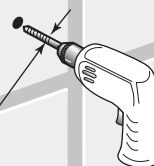


1



2

Ø 8 mm

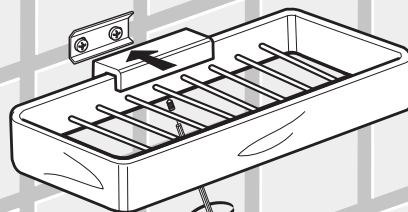


3



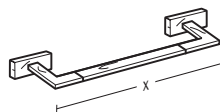
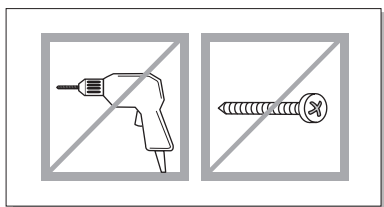
S 8

4



5



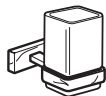


A1818A

A1818B

A1818C

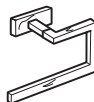
A1818D



A18100



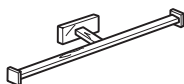
A18110



A18160



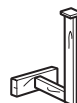
A1820A



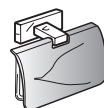
A1825B



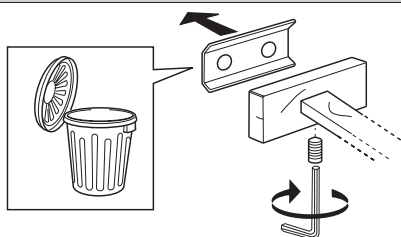
A1825A



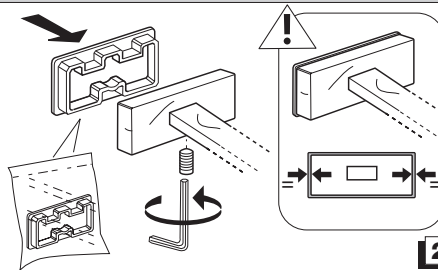
A18280



A18260



1



2



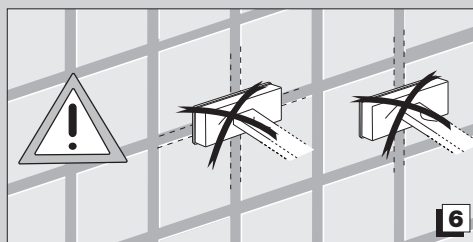
3



4

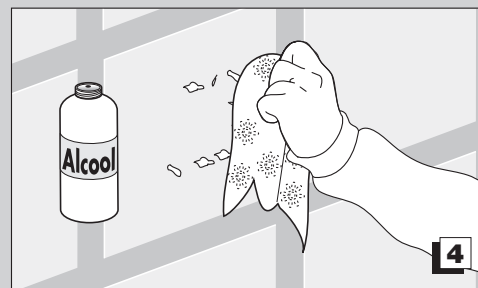
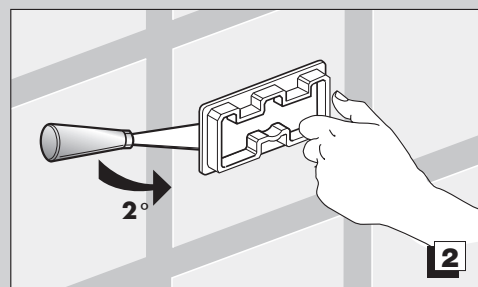
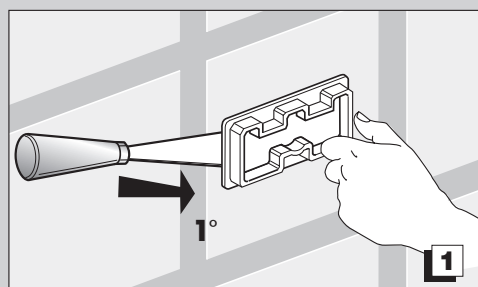
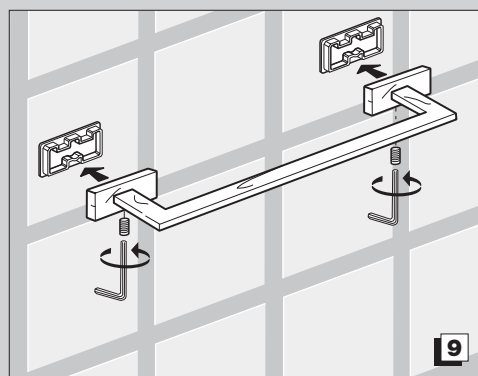
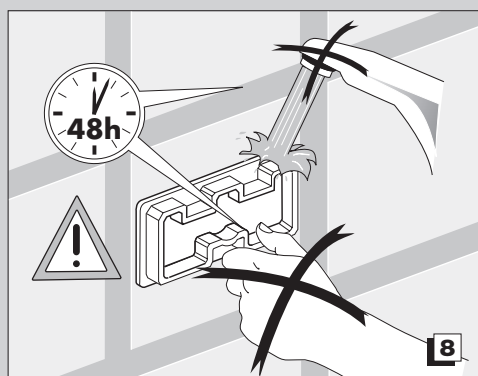
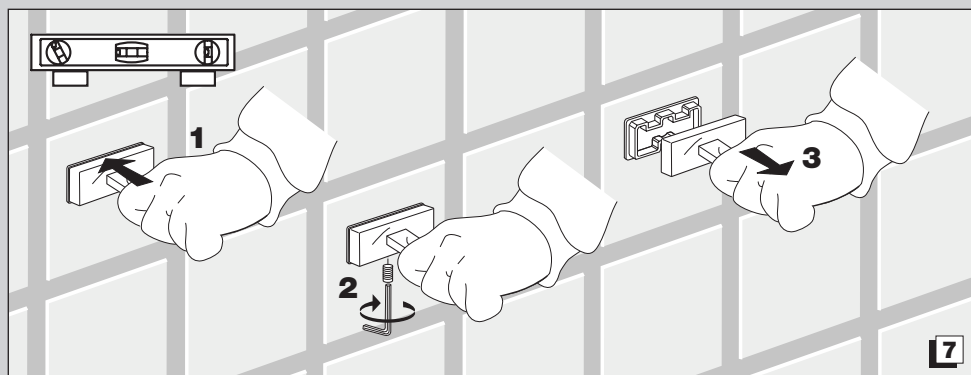


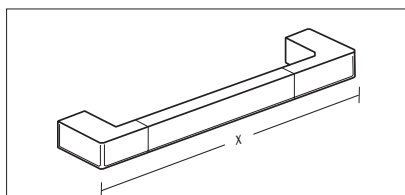
5



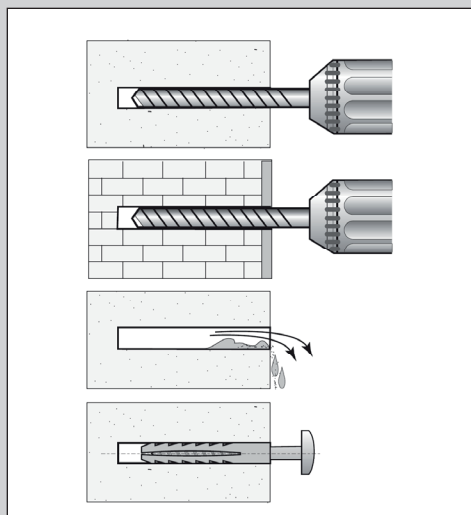
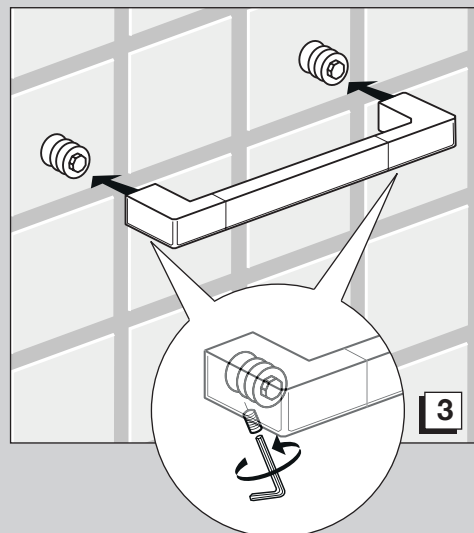
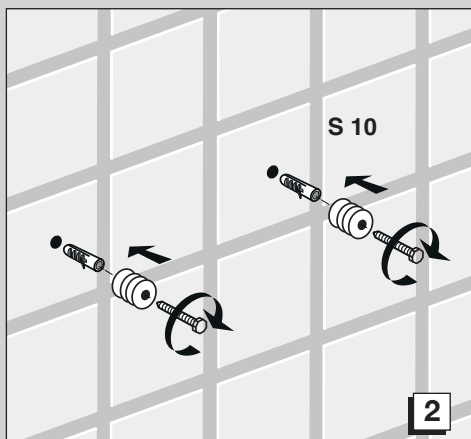
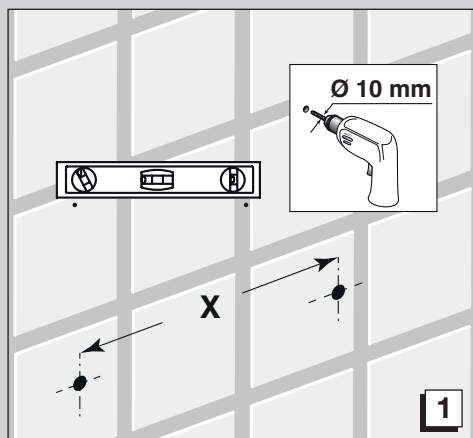
6







A1895A	X=27 cm
A1895B	X=42 cm
A1895C	X=57 cm





IT INSTALLAZIONE

- **L'installazione e il posizionamento degli accessori nell'ambiente devono essere eseguiti solo da personale specializzato.**
- I prodotti sono stati realizzati per l'utilizzo in ambienti interni, nei quali le temperature non raggiungano valori estremi.
- Usare viti e tasselli consigliati dal produttore (compatibilmente con la struttura della parete)
- Assicurarsi che la parete su cui si intende montare i supporti offra le opportune caratteristiche di resistenza e compattezza.
- I migliori risultati si ottengono con montaggi su muri in calcestruzzo o mattoni, intonacati ed eventualmente rivestiti con piastrelle.
- Se il muro è realizzato in materiale diverso da calcestruzzo o mattoni, consultare uno specialista prima dell'installazione.
- Eseguire i fori con la punta indicata nelle figure, avendo cura di liberarli dalla polvere prima di introdurre i tasselli. Avvitare le viti a fondo.

INFORMAZIONI PER L'UTENTE

PULIZIA

Qualità, processi tecnologici e materiali sono le caratteristiche che determinano l'alto livello dei nostri accessori. Comunque al fine di evitare alterazioni delle superfici è necessario seguire alcune avvertenze, pulendo qualsiasi finitura esclusivamente con acqua e sapone, asciugando con un panno morbido. Evitare stracci ruvidi, prodotti abrasivi, sostanze acide, ammoniacali, caustiche, candeggine, solventi e prodotti commerciali multiuso. Nel caso di contatto con tali sostanze occorre sciacquare ed asciugare subito le superfici. Ricordare che anche i vapori possono intaccare il metallo. Lavare periodicamente gli accessori vicino al wc per evitare corrosioni.

SMALTIMENTO SICURO

I prodotti sono realizzati in metallo con finitura galvanica e con particolari di servizio in materiali polimerici. Lo smaltimento deve avvenire conformemente alle leggi vigenti.

GB INSTALLATION

- **The installation and positioning of the accessories must be done by specialized personnel only.**
- The products have been produced to be used indoors, where no extreme temperatures are reached.
- Use screws and dowels advised by the manufacturer (according to the wall structure).
- Make use the wall on which the supports will be mounted has the right resistance and compactness.





- Best is to mount these items on concrete or brick walls, plastered and tiled.
- Should the wall not be of concrete or bricks, contact a specialist before installing.
- Drill the wall as shown in the pictures and eliminate the power before inserting the dowels. Screw tight.

INFORMATION FOR USER

CLEANING

Quality, technological processes and materials are the characteristics that determine the high standards of our accessories. However, in order to avoid any surface alterations, it is necessary to follow a few guidelines, such as to clean any finishing only with soap and water and dry with a soft cloth. Avoid rough cloths, abrasive products, acids, ammonia, caustic substances, bleach, solvents and commercial multipurpose products. In case of contact with any of these products rinse immediately and wipe dry the surfaces. Remember that also the vapours may corrode the metal. Periodically wash the accessories mounted near the WC in order to avoid corrosions.

SAFE REMOVAL

The products are made of metal with galvanic finishing and their accessories are of polymeric materials. Removal must be done according to the current laws.

FR INSTALLATION

- **L'installation et le positionnement des accessoires dans l'espace doivent être exécutés uniquement par du personnel spécialisé.**
- Les produits ont été réalisés pour l'utilisation dans des espaces intérieurs, dans lesquels les températures n'atteignent pas de valeurs extrêmes.
- Utiliser vis et chevilles conseillées par le producteur (conformément avec la structure de la paroi).
- S'assurer que le mur où on doit fixer les supports soit compact et résistant.
- On obtient les meilleurs résultats sur les murs en béton ou briques, crépis et éventuellement carrelés.
- Si le mur n'est pas en béton ou en briques, consulter un spécialiste avant d'effectuer l'installation.
- Percer les trous avec une pointe comme indiqué sur le dessin en ayant soin d'enlever toute la poussière avant d'y introduire les chevilles. Bien visser.

INFORMATIONS POUR L'UTILISATEUR

NETTOYAGE

Nos accessoires se distinguent par le niveau élevé de leur qualité, de leur processus technologiques et de leurs matériaux. Toutefois, afin d'éviter d'abîmer les surfaces, il est nécessaire de suivre certaines recommandations, en nettoyant





toutes les finitions uniquement avec de l'eau et du savon, en les essuyant avec un chiffon doux. Éviter d'utiliser des chiffons rugueux, des produits abrasifs, des substances acides, ammoniacales, caustiques, de l'eau de Javel, des solvants et des produits commerciaux multi-usages. En cas de contact avec ces substances, rincer et essuyer aussitôt les surfaces. Ne pas oublier que même les vapeurs peuvent corroder le métal. Laver régulièrement les accessoires à côté de la cuvette WC afin d'éviter toute corrosion.

ÉLIMINATION SÛRE

Les produits sont réalisés en métal avec finition galvanique et avec des détails de service en matériaux polymériques. L'élimination doit se faire conformément aux lois en vigueur.

DE INSTALLATION

- **Die Installation und Anordnung des Zubehörs im Raum, sind ausschließlich von Fachpersonal auszuführen.**
- Die Produkte sind für eine Verwendung in Innenbereichen vorgesehen, in denen keine hohen Temperaturen herrschen.
- Vom Hersteller empfohlene Schrauben und Dübel verwenden (unter Berücksichtigung der Mauerstruktur).
- Vergewissern Sie sich, dass die Wand, auf welcher die Wandhalterungen befestigt werden, die notwendige Festigkeit aufweist.
- Die beste Festigkeit erzielen Sie bei Installation auf Beton, Ziegelsteinmauerwerk mit Fliesen belegt.
- Wenn es sich nicht um Beton- oder Ziegelmauern handelt, wenden Sie sich vor der Installation an einen Fachmann.
- Für die Bohrlöcher verwenden Sie einen Bohrer wie in der Abbildung und reinigen Sie das Bohrloch von Rückstand, bevor Sie die Dübel einführen. Ziehen Sie die Schrauben fest an.

ANGABEN FÜR DEN BENÜTZER

REINIGUNG

Die Qualität, das Material und die technologische Verarbeitung sind die bestimmenden Merkmale der hohen Qualität unserer Produkte. Um jegliche Oberflächenschäden zu verhindern sind einige wichtige Anweisungen zu beachten. Alle Oberflächen sind nur mit Seifenwasser zu reinigen und mit einem weichen Tuch trockenzureiben. Zu meiden sind, raue Tücher, Scheuermittel, Säurehaltige Produkte, Bleichmittel, Lösungsmittel, Ammoniak und aggressiven Reinigungsprodukte. Sollte die Metalloberfläche mit diesen Produkten in Berührung kommen, sind diese sofort mit Wasser zu spülen und trocken zu reiben. Ach Dämpfe können die Produkte beschädigen. Artikel die sich in der Nähe des WC's befinden, sind periodisch zu reinigen um Korrosion zu verhindern.





SICHERE ENTSORGUNG

Die Produkte sind aus galvanisch veredeltem Metall und einige polymerische Teile. Die Entsorgung hat gesetzeskonform zu erfolgen

NL INSTALLATIE

- **De installatie en de plaatsing van de accessoires op hun plek moet alleen worden uitgevoerd door gespecialiseerd personeel.**
- De producten zijn gemaakt voor het gebruik binnenshuis, waar de temperatuur nooit extreme waarden bereikt.
- Gebruik schroeven en pluggen aanbevolen door de producent (overeenkomend met de structuur van de muur).
- Verzeker u ervan dat de wand waaraan u de badgrepen wilt monteren stevig genoeg is.
- Montage aan geplamuurde en eventueel betegelde betonnen of bakstenen wanden levert de beste resultaten.
- Voor de montage aan een wand van ander materiaal dan beton of baksteen dient u een vakman te raadplegen.
- Boor gaten in de wand met gebruik van het boortje dat is aangegeven in de afbeeldingen en verwijder het gruis uit de gaten voordat u de bijgeleverde pluggen erin plaats. Draai de schroeven volledig aan.

INFORMATIE VOOR DE GEBRUIKER

REINIGING

Kwaliteit, technologische processen en materialen zijn de kenmerken die het hoge niveau van onze accessoires bepalen. Het is hoe dan ook noodzakelijk om, teneinde verandering van de oppervlakken te voorkomen, de aanwijzingen op te volgen, en alle afwerkingen uitsluitend met water en zeep schoon te maken en te drogen met een zachte doek. Gebruik geen ruwe doekjes, schuurmiddelen, zure, ammoniakhoudende of bijtende stoffen, bleekmiddelen, oplosmiddelen en multifunctionele reinigingsproducten. Als de oppervlakken hiermee in aanraking komen moet men ze onmiddellijk afspoelen en drogen. Bedenk dat ook dampen het metaal kunnen aantasten. Reinig de accessoires in de buurt van de wc regelmatig om corrosie te voorkomen.

VEILIGE AFVALVERWERKING

De producten zijn gemaakt van metaal met een gegalvaniseerde afwerking en met servicedetails van polymerische materialen. De afvalverwerking moet conform de geldende wetgeving gebeuren.





ES INSTALACION

- **La instalación y la colocación de los accesorios en el ambiente deben ser efectuados exclusivamente por personal especializado.**
- Los productos han sido realizados para ser utilizados en ambientes interiores, en los cuales la temperatura no alcance valores extremos.
- Utilizar tornillos y tacos aconsejados por el productor (compatibilmente con la estructura de la pared).
- Asegurarse que la pared donde se monterán los soportes sea bastante resistente y compacta.
- Los mejores resultados se obtienen con montaje sobre paredes de hormigón o de ladrillos enlucidos y eventualmente revocados con azulejos.
- Si la pared está realizada con material diferente de hormigón o ladrillos, consultar un técnico antes de la instalación.
- Hacer los agujeros con la broca indicada en las figuras, teniendo la precaución de limpiarlos del polvo antes de introducir los tornillos. Atornillar a fondo.

INFORMACIONES PARA EL USUARIO

LIMPIEZA

Calidad, procesos tecnológicos y materiales son los factores que determinan el elevado nivel de nuestros accesorios. De todas formas, para evitar que se alteren las superficies es preciso seguir algunos consejos: para limpiar cualquier tipo de acabado se usará exclusivamente agua y jabón, secándolo después con un paño suave. No se habrán de usar trapos ásperos, productos abrasivos, sustancias ácidas, amoniacales, cáusticas, lejía, disolventes ni tampoco productos comerciales multiuso. En caso de contacto con dichas sustancias habrá que aclarar y secar inmediatamente las superficies. Recuérdese también que los vapores pueden afectar a los metales. Límpiense periódicamente los accesorios cercanos al wc para evitar corrosiones.

ELIMINACIÓN SEGURA DE RESIDUOS

Los productos han sido realizados en metal o con acabado galvanizado y con detalles de servicio en materiales a base de polímeros. La eliminación de residuos debe efectuarse en conformidad con las leyes vigentes

PT INSTALAÇÃO

- **A instalação e o posicionamento dos acessórios no ambiente devem ser feitos somente por pessoal especializado.**
- Os produtos foram fabricados para serem usados em ambientes internos, em que as temperaturas não atinjam valores extremos.





- Utilizar os parafusos e as buchas recomendadas pelo produtor (compatíveis com a estrutura da parede).
- Assegure-se que as paredes onde pretende montar os suportes possuem as características apropriadas de resistência e compactação.
- Os melhores resultados obtêm-se com a montagem emparedes de cimento ou tijolos, com reboco e revestidas com azulejos.
- Se a parede tiver sido construída com outro material que não cimento ou tijolos, consulte um especialista antes de efectuar a instalação.
- Execute os furos com a broca indicada nas figuras, tendo o cuidado de limpar a poeira antes de introduzir as buchas. Aperte os parafusos até ao fim.

INFORMAÇÕES PARA O UTILIZADOR

LIMPEZA

Qualidade, processos tecnológicos e materiais são as características que determinam o alto nível dos nossos acessórios. De qualquer forma, com o intuito de evitar as alterações das superfícies é necessário seguir algumas advertências, limpando qualquer acabamento exclusivamente com água e sabão, e secando com um pano macio. Evitar trapos ásperos, produtos abrasivos, substâncias ácidas, amoníacos, cáusticos, lixívia, solventes e produtos comerciais multiusos. Em caso de contacto com estas substâncias é necessário enxaguar imediatamente as superfícies. Lembre-se de que os vapores também podem danificar o metal. Lavar periodicamente os acessórios próximos à sanita para evitar corrosão.

ELIMINAÇÃO SEGURA

Os produtos são feitos de metal, com acabamento galvânico e com detalhes de serviço de materiais poliméricos. A eliminação deve ser feita conforme às leis em vigor.





INDA S.p.A. - Via dell' industria, 41 24040 Pagazzano (BG)
Tel. 0039 0363 38061 Fax 0039 0363 070035
www.inda.net

8601800E

